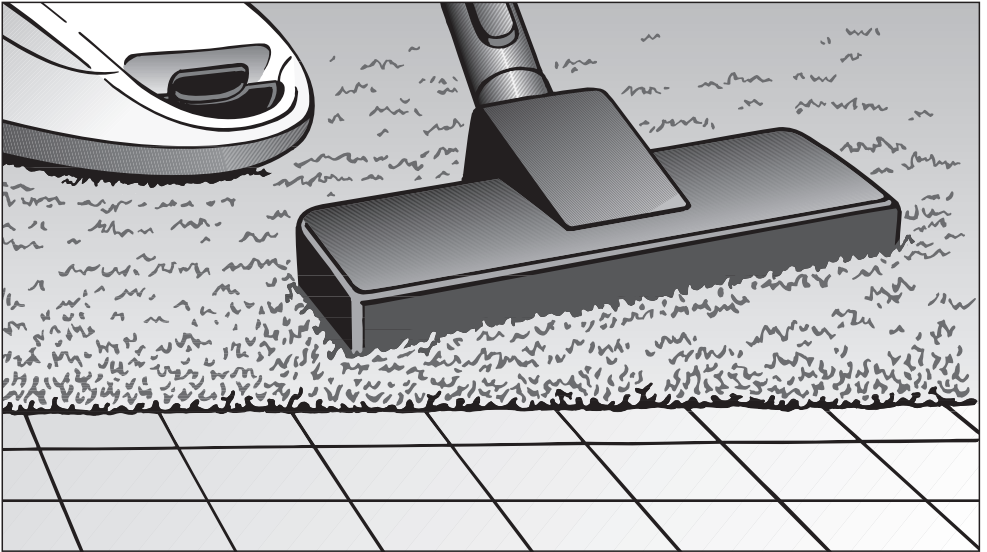


# Miele



- et** Tolmuimeja kasutusjuhend
- It** Naudojimo instrukcija. Grindų dulkių siurblys
- Iv** Lietošanas instrukcija. Grīdas putekļsūcējs

**HS15**

M.-Nr. 11 288 771

<b>Drošības norādījumi un brīdinājumi</b> .....	60
<b>Jūsu devums apkārtējās vides saudzēšanā</b> .....	66
<b>Ierīces apraksts</b> .....	68
<b>Piezīme pie Eiropas Regulas (ES) Nr. 666 / 2013</b> .....	70
<b>Pievienošana</b> .....	70
<b>Komplektā iekļauto piederumu izmantošana</b> .....	72
<b>Lietošana</b> .....	72
<b>Novietošana, transportēšana un uzglabāšana</b> .....	77
<b>Apkope</b> .....	77
Putekļu maisu un filtru iegādes vietas .....	78
Putekļu maisa nomaiņas indikators .....	78
Putekļu maisa izņemšana .....	79
Dzinēja aizsardzības filtra nomaiņa .....	79
Gaisa izplūdes filtra nomaiņas laiks .....	80
“AirClean” gaisa izplūdes filtra nomaiņa .....	80
“AirClean Plus 50”, “Silence AirClean 50”, “Active AirClean 50” un “HEPA AirClean 50” gaisa izplūdes filtra nomaiņa .....	80
Pāreja uz citu gaisa izplūdes filtra veidu .....	81
Apkopes indikators ar atiestatīšanas taustiņu .....	81
Radiovadības roktura baterijas nomaiņas laiks .....	81
Baterijas nomaiņa radiovadības rokturī .....	82
Roktura ar gaismas diožu apgaismojumu bateriju nomaiņas laiks .....	82
Bateriju nomaiņa rokturī ar gaismas diožu apgaismojumu .....	82
Pavedienu pacēlāju nomaiņa .....	82
<b>Apkope</b> .....	83
<b>Problēmu novēršana</b> .....	84
<b>Tehniskie dati</b> .....	84
<b>Atbilstības deklarācija</b> .....	84
<b>Klientu apkalpošanas dienests</b> .....	85
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....	85
Garantija .....	85
<b>Papildu piederumi</b> .....	85
<b>Garantijas noteikumi</b> .....	87

## Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

Šis putekļsūcējs atbilst visiem obligātajiem drošības noteikumiem. Nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms uzsākt putekļsūcēja lietošanu, izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par drošību, lietošanu un apkopi. Tā jūs pasargāsiet sevi un citus, kā arī nepieļausiet zaudējumus.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 “Miele” norāda, ka nodaļa “Pievienošana”, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

“Miele” neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

Vienmēr izslēdziet putekļsūcēju pēc katras lietošanas reizes, pirms katras piederumu maiņas, pirms katras apkopes, kopšanas un bojājumu novēršanas reizes. Izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

### Paredzētais lietojums

- ▶ Šis putekļsūcējs ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā un mājsaimniecībai pielīdzināmos apstākļos. Šis putekļsūcējs nav piemērots izmantošanai būvlaukumos.
- ▶ Tas ir paredzēts paklāju, mīksto grīdas segumu un izturīgu cieto grīdas segumu tīrīšanai ikdienā.
- ▶ Putekļsūcējs nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- ▶ Šis putekļsūcējs ir paredzēts lietošanai vietās, kas atrodas ne augstāk kā 4000 m virs jūras līmeņa.
- ▶ Izmantojiet putekļsūcēju tikai sausu netīrumu iesūkšanai. Nedrīkst tīrīt cilvēkus un dzīvniekus. Nav pieļaujami nekādi citi izmantošanas veidi, pārbūves un izmaiņas.
- ▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, uztveres vai garīgo spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot putekļsūcēju, nedrīkst darboties ar to, ja blakus nav atbildīgās personas, kura uzrauga situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.

## Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

### Bērni māsaimniecībā

- ▶ Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkēt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Bērņus līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atstāt putekļsūcēja tuvumā bez pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni no 8 gadu vecuma drīkst lietot putekļsūcēju bez pieaugušo uzraudzības, ja viņiem ir izskaidrota putekļsūcēja darbība tā, lai lietošana būtu droša. Bērniem ir jāzina un jāsaprot, kādu bīstamību var radīt nepareiza lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt putekļsūcēju vai veikt tā apkopi.
- ▶ Uzraugiet bērnus, ja viņi atrodas putekļsūcēja tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēt ar putekļsūcēju.
- ▶ Modeļi ar gaismas diodēm vai radiovadības rokturi: nodrošiniet, lai bērni nevarētu piekļūt baterijām.

### Tehniskā drošība

- ▶ Pirms lietošanas pārbaudiet, vai putekļsūcējam un piederumiem nav redzamu ārēju bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu putekļsūcēju.
- ▶ Salīdziniet uz putekļsūcēja identifikācijas datu plāksnītes norādītos pieslēguma datus (tīkla spriegumu un frekvenci) ar elektrotīkla parametriem. Šiem datiem ir obligāti jāsakrīt. Putekļsūcējs bez izmaiņām ir paredzēts 50 vai 60 Hz strāvas frekvencei.

- ▶ Tīkla kontaktligzdai jābūt aprīkotai ar 16 vai 10 A inerta-jiem drošinātājiem.
- ▶ Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām. Ēkas instalācijā un šajā “Miele” ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.
- ▶ Garantijas laikā putekļsūcēja remontu drīkst veikt tikai uzņēmuma “Miele” pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, pretējā gadījumā turpmākā garantija tiek anulēta.
- ▶ Nelietojiet putekļu sūcēju, ja tā barošanas kabelis ir bojāts. Bojātu barošanas kabeli mainiet tikai komplektā ar kabeļa uztīšanas spoli. Drošības apsvērumu dēļ kabeļa nomaiņu drīkst veikt tikai uzņēmuma “Miele” pilnvarots speciālists vai “Miele” Klientu apkalpošanas dienests.
- ▶ Nelietojiet barošanas kabeli putekļsūcēja pārvietošanai un kontaktdakšu izņemiet no kontaktligzdas, satverot aiz kontaktdakšas korpusa, nevis aiz barošanas kabeļa. Barošanas kabeli nedrīkst vilkt pāri asām malām vai iespiest. Centieties nepieļaut barošanas kabeļa pakļūšanu zem putekļsūcēja riteņiem. Tas var izraisīt barošanas kabeļa, kontaktdakšas un kontaktligzdas bojājumus un apdraudēt jūsu drošību.

## **Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi**

---

▶ Uzdodiet veikt remontu tikai “Miele” pilnvarotiem speciālistiem. Neatbilstoši veikti remontdarbi var nopietni apdraudēt putekļsūcēja lietotāju.

### **Tīrīšana**

▶ Putekļsūcēju nekādā gadījumā nedrīkst mērkt ūdenī un tā tīrīšanai jālieto sausa vai nedaudz samitrināta drāna.

### **Pareiza lietošana**

▶ Nelietojiet putekļsūcēju bez putekļu maisa, motora aizsardzības filtra un gaisa izplūdes filtra.

▶ Ja putekļu maiss neatrodas tam paredzētajā vietā, nevar aizvērt putekļu nodalījuma vāku. Nemēģiniet aizvērt putekļu nodalījuma vāku ar spēku.

▶ Putekļsūcējā nedrīkst iesūkt degošus vai kvēlojošus priekšmetus, piemēram, cigarešu izsmēķus vai šķietami apdzisušus pelnus un ogles.

▶ Neuzsūciet toneru putekļus. Toneriem, kas tiek izmantoti drukāšanai un kopēšanai, var piemist elektrovadītspēja.

▶ Neuzsūciet šķidrumus un mitrus netīrumus. Pirms netīrumu uzsūkšanas no paklājiem un citiem mīkstiem grīdas segumiem, kas mazgāti ar šampūnu vai citu šķīdumu, tiem jāļauj izžūt.

▶ Nelietojiet putekļsūcēju viegli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu vielu vai gāzu uzsūkšanai un vietās, kur šādas vielas tiek uzglabātas.

▶ Nepieļaujiet strāvas nokļūšanu galvas tuvumā.

- ▶ Svarīgi norādījumi par bateriju lietošanu (modeļiem ar gaismas diodēm vai radiovadības rokturi):
  - baterijas nedrīkst pakļaut īsslēgumam, uzlādēt un mest ugunī;
  - lai likvidētu izlietotās baterijas, izņemiet tās no roktura un nododiet izlietoto bateriju savākšanas punktā. Neizmetiet izlietotās baterijas sadzīves atkritumos.

### **Piederumi un rezerves daļas**

- ▶ Lietojot “Miele” turbobirsti, nesatveriet to aiz rotējošā birstes veltņa.
- ▶ Lietojot netīrumu uzsūkšanai rokturi bez pievienota papildu aprīkojuma, pārbaudiet, vai rokturis nav bojāts.
- ▶ Tikai tad, ja lietojat oriģinālās rezerves daļas, “Miele” var garantēt drošības prasību izpildi. Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām rezerves daļām.
- ▶ Lietojiet putekļu maisus, filtrus un piederumus tikai ar “ORIGINAL Miele” logotipu uz iesaiņojuma. Tikai tādā gadījumā ražotājs var garantēt drošību.

### **Pārvadāšana**

- ▶ Iepakojums pasargā putekļsūcēju no bojājumiem transportēšanas laikā. Ieteicams iepakojumu saglabāt iespējami transportēšanai.



## Iv - Jūsu devums apkārtējās vides saudzēšanā

---

### Pārdošanas iepakojuma utilizācija

Iepakojums pasargā putekļsūcēju no bojājumiem transportēšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu otrreizējās izmantošanas prasības, tāpēc tos var pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas un mazināt atkritumu apjomu. Nododiet iepakojumu utilizācijai duālajā sistēmā (piemēram, dzeltens maiss / dzeltens kontainers).

### Putekļu maisu un nolietoto filtru likvidēšana

Putekļu maisi un filtri ir ražoti no videi draudzīga materiāla. Filtrus var izmest sadzīves atkritumos. Tas attiecas arī uz putekļu maisiem, ja tajos nav iesūkti sadzīves atkritumos aizliegti netīrumi.

### Nolietotās iekārtas likvidēšana

Pirms nolietotās ierīces likvidēšanas izņemiet no tās putekļu maisus un filtrus un izmetiet tos sadzīves atkritumos.

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un apkārtējai videi. Tādēļ nekādā gadījumā neizmetiet nolietotās ierīces sadzīves atkritumos.



Nododiet tās pārstrādei vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai “Miele” ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Ja likvidējamajā iekārtā ir saglabāti personas dati, saskaņā ar likumu jūs esat atbildīgs par to dzēšanu. Lūdzu, nodrošiniet, lai nolietotā iekārta līdz aizvešanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

### Nolietoto bateriju un akumulatoru nodošana

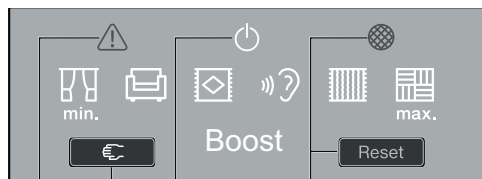
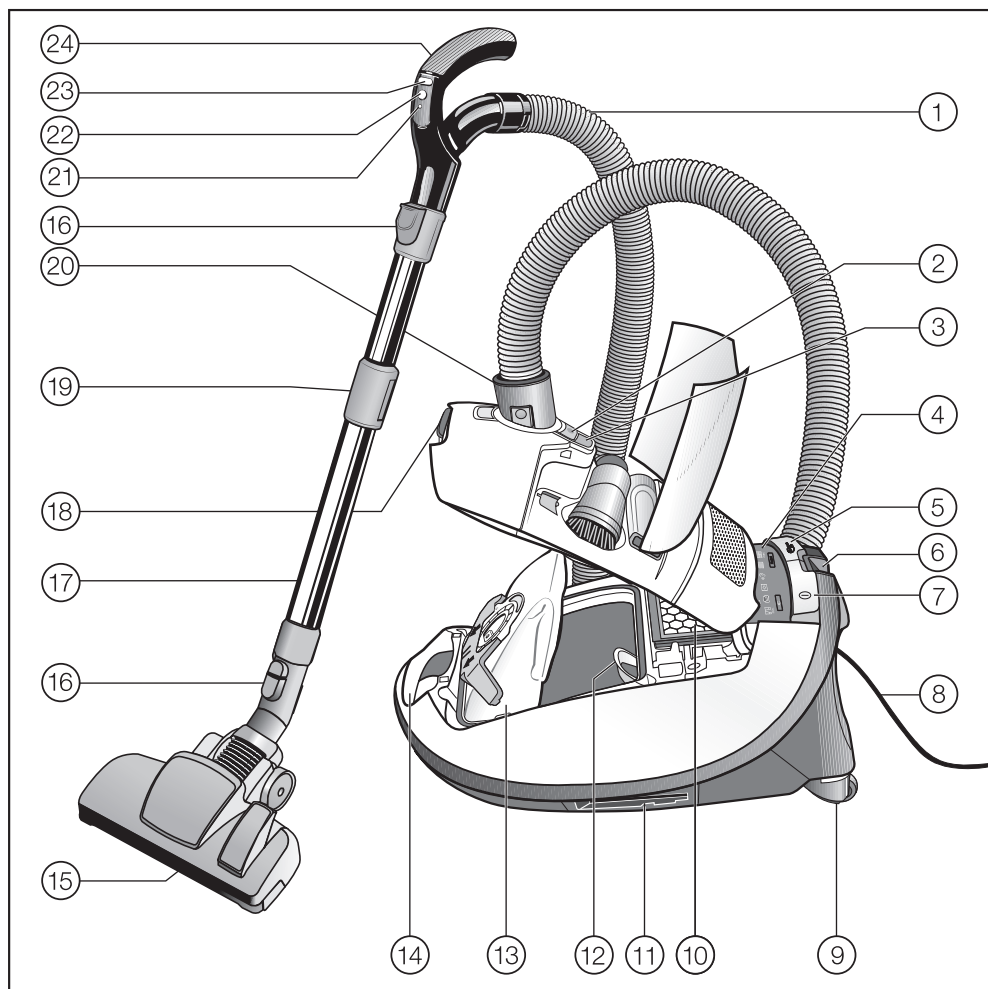
Elektriskajās un elektroniskajās ierīcēs bieži ir baterijas un akumulatori, kurus pēc lietošanas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar putekļsūcēju, un nogādāt tos piemērotā savākšanas punktā (piemēram, tirdzniecības vietā), kur tos var nodot bez atlīdzības. Lai nepieļautu īsslēgumus, izolējiet metāla kontaktus, aplīmējot tos ar līmlenti. Baterijas un akumulatori var saturēt vielas, kas var būt kaitīgas cilvēku veselībai un apkārtējai videi.

Papildu norādījumi ir sniegti bateriju vai akumulatoru marķējumā. Pārsvītrotas atkritumu urnas attēls nozīmē, ka baterijas un akumulatorus nekādā gadījumā nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Ja pārsvītrotas atkritumu urnas attēls ir marķēts ar ķīmisku simbolu, tas nozīmē, ka baterijas vai akumulatori satur svīnu (Pb), kadmiju (Cd) un / vai dzīvsudrabu (Hg).




Nolietotās baterijas un akumulatori satur vērtīgus izejmateriālus un tos var pārstrādāt. Nolietoto bateriju un akumulatoru atsevišķa savākšana atvieglo apstrādi un pārstrādi.

## Iv - Ierīces apraksts



25 26 27

28

- ① Iesūkšanas šļūtene\*
- ② Piederumu nodalījuma atbloķēšanas taustiņš
- ③ Putekļu maisa maiņas indikators
- ④ Displejs\*
- ⑤ Kājas slēdzis automātiskai kabeļa uztīšanai
- ⑥ Sistēma novietošanai pārtraukuma laikā\*
- ⑦ Kājas slēdzis "Ieslēgt / Izslēgt" ①
- ⑧ Barošanas kabelis
- ⑨ Skrituļi\*
- ⑩ "Miele" oriģinālais gaisa izplūdes filtrs\*
- ⑪ Novietošanas sistēma daļu uzglabāšanai (abās putekļsūcēja pusēs)
- ⑫ Dzinēja aizsardzības filtrs
- ⑬ "Miele" oriģinālais putekļu maiss
- ⑭ Pārvietošanas rokturis
- ⑮ Grīdas uzgalis\*
- ⑯ Atbloķēšanas taustiņi
- ⑰ Teleskopiskā iesūkšanas caurule
- ⑱ Putekļu nodalījuma vāka atbloķēšanas taustiņš
- ⑲ Iesūkšanas caurules atbloķētājs
- ⑳ Iesūkšanas īscaurule
- ㉑ LED indikators\*
- ㉒ Gaidīšanas režīma taustiņš īsiem darba pārtraukumiem\*
- ㉓ Taustiņi +/- sūkšanas jaudas iestatīšanai\*
- ㉔ Rokturis (atkarībā no modeļa var būt aprīkots ar sānu gaisa plūsmas atveri)\*
- ㉕ Termiskās aizsardzības indikatora lampiņa \*
- ㉖ Restartēšanas taustiņš\*
- ㉗ Gaidīšanas režīma indikatora lampiņa\*
- ㉘ Apkopes indikators ar atiestatīšanas taustiņu\*

\* Atkarībā no modeļa šīs aprīkojuma daļas komplektācijā var atšķirties vai nebūt iekļautas.

## Piezīme pie Eiropas Regulas (ES) Nr. 666 / 2013

Šis putekļsūcējs ir sadzīves putekļsūcējs un atbilstoši iepriekš minētajai regulai ir klasificēts kā universāls putekļsūcējs.

Šo lietošanas instrukciju un citus datus var lejupielādēt no "Miele" tīmekļa vietnes [www.miele.com](http://www.miele.com).


Saskaņā ar regulu noteiktais gada elektroenerģijas patēriņš ir aptuvenais gada elektroenerģijas patēriņš (kWh gadā), kas ir noteikts, pamatojoties uz 50 tīrīšanas reizēm. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš ir atkarīgs no putekļsūcēja izmantošanas intensitātes.

Visas iepriekš minētajā regulā paredzētās pārbaudes un aprēķini ir veikti atbilstoši turpmāk minētajiem attiecināmajiem saskaņotajiem standartiem, ņemot vērā regulu papildinošās Eiropas Komisijas 2014. gada septembrī publicētās pamatnostādnes:

- a) EN 60312-1 Mājsaimniecības putekļsūcēji – 1. daļa: Sausās tīrīšanas putekļsūcēji – Veiktspējas mērīšanas metodes;
- b) EN 60704-2-1 Mājsaimniecības un līdzīga lietojuma elektroierīces – Gaisā emitētā trokšņa noteikšanas testu kodekss – 2-1. daļa: Īpašās prasības putekļsūcējiem;
- c) EN 60335-2-2 Mājsaimniecības un līdzīga lietojuma elektroierīces. Drošums – 2-2. daļa: Īpašās prasības putekļsūcējiem un putekļsūcējiem ar ūdens filtru.

Ne visi putekļsūcēja komplektācijā iekļautie grīdas uzkopšanas uzgaļi un sūkšanas piederumi ir paredzēti regulā

aprauktītajai intensīvajai paklāju un cietos grīdas segumu tīrīšanai. Vērtību noteikšanai tika izmantots turpmāk minētais grīdas uzkopšanas uzgalis un iestatījums:

lai noteiktu elektroenerģijas patēriņu un tīrīšanas klases, uzkopjot paklājus un cietos grīdas segumus, kā arī trokšņa vērtību, uzkopjot paklājus, tika izmantots pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis ar iebīdītām birstēm (nospiediet kājas taustiņu );

saskaņā ar regulu noteiktie dati attiecas tikai uz šeit minētajām kombinācijām un grīdas uzkopšanas uzgaļa iestatījumiem uz dažādiem grīdas segumiem.

Visiem mērījumiem tika izmantoti tikai "Miele" oriģinālie putekļu maisi, dzinēja aizsardzības filtri un gaisa izplūdes filtri.

## Norādījumi par attēliem

Nodaļās norādītie attēli ir sniegti atlokāmajās lapās šīs lietošanas instrukcijas beigās.

## Pievienošana

### Iesūkšanas šļūtenes pievienošana (01. un 02. att.)

- Ievietojiet iesūkšanas īscauruli putekļsūcēja iesūkšanas atverē, līdz tā tiek fiksēta. Šim nolūkam sabīdīet kopā abu daļu ievietošanas palīgelementus.
- Ja gribat atdalīt daļas vienu no otras, nospiediet atbloķēšanas taustiņus savienojuma īscaurules sānos un izvelciet iesūkšanas šļūteni no iesūkšanas atveres.

### Iesūkšanas šļūtenes un roktura savienošana (03. att.)

- Iestipriniet iesūkšanas šļūteni rokturī, līdz tā tiek fiksēta.

### Roktura un iesūkšanas caurules savienošana (04. att.)

- Ievietojiet rokturi iesūkšanas caurulē, līdz tas tiek fiksēts. Šim nolūkam sabīdiēt kopā abu daļu ievietošanas paliemelementus.
- Lai šīs daļas atdalītu, nospiediet atbloķēšanas taustiņu un, viegli pagriežot, izvelciet rokturi no iesūkšanas caurules.

### Iesūkšanas caurules un uzgaļa savienošana (05. att.)

- Grozot pa labi un pa kreisi, iespraudiet uzgali iesūkšanas caurulē, līdz tas tiek fiksēts.
- Lai šīs daļas atdalītu, nospiediet atbloķēšanas taustiņu un, viegli pagriežot, izvelciet iesūkšanas cauruli no uzgaļa.

### Bateriju ievietošana rokturī ar gaismas diožu apgaismojumu (06. un 07. att.)

(atkarībā no modeļa)

- ① Izskrūvējiet bateriju nodalījuma vāciņa stiprinājuma skrūvi.
- ② Nospiediet abas atbloķēšanas plāksnītes vāciņa sānos un noņemiet vāciņu.
- ③ Izņemiet bateriju turētāju un ievietojiet tajā 3 komplektā iekļautās baterijas. Pievērsiet uzmanību polaritātei.

- ④ Ievietojiet bateriju turētāju atpakaļ. Lai pareizi ievietotu bateriju turētāju, bateriju nodalījumā un uz bateriju turētāja ir bultiņas, kurām ir jābūt vērstām vienā virzienā.
- ⑤ Uzlieciet atpakaļ vāciņu un ieskrūvējiet stiprinājuma skrūvi.

### Gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikatora "timestrip"® aktivēšana uz gaisa filtra

Atkarībā no modeļa sērijveida aprīkojumā ir iekļauts kāds no turpmāk minētajiem gaisa izplūdes filtriem (08. att.):

- a) "AirClean"
- b) "AirClean Plus 50" (gaiši ziels)
- c) "Silence AirClean 50" (pelēks)
- d) "Active AirClean 50" (melns)
- e) "HEPA AirClean 50" (balts)

Ja putekļsūcējs ir aprīkots ar **c)**, **d)** vai **e)** gaisa izplūdes filtru, ir jāaktivē gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikators "timestrip"®.

- Nospiediet atbloķēšanas taustiņu, kas atrodas roktura iedobē, un atveriet putekļu nodalījuma vāku uz augšu, līdz tas tiek fiksēts (09. att.).
- Noņemiet brīdinājuma lenti (10. att.).
- Nospiediet gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikatoru "timestrip"® (11. att.).

Pēc aptuveni 10–15 sekundēm displeja kreisajā malā būs redzama šaura sarkana līnija (12. att.).

- Aizveriet putekļu nodalījuma vāku, līdz bloķētājs tiek fiksēts, un pārliedziet, ka putekļu maiss netiek iespiests.

### Gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikatora “timestrip®” darbība

Gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikators “timestrip®” rāda gaisa izplūdes filtra lietošanas laiku. Pēc aptuveni 50 darbības stundām indikatora lauciņš iekrāsojas sarkanā krāsā (13. att.). 50 darba stundas aptuveni atbilst 1 gada darbības ilgumam, ja putekļsūcējs tiek lietots vidēji intensīvi.

### Komplektā iekļauto piederumu izmantošana (14. att.)

- ① **Spraugu tīrīšanas uzgalis**  
Locījuma vietu, spraugu un stūru tīrīšanai.
- ② **Apaļā birste**  
Grīdlīstu un apmaļu, kā arī kokgriezumu, dekoru un tīpaši traušu priekšmetu tīrīšanai.  
Birstes galva ir grozāma un to var pagriezt katrai tīrāmajai vietai piemērotākajā pozīcijā.
- ③ **Mīksto mēbeļu kopšanas uzgalis**  
Mīksto mēbeļu, matraču, spilvenu, aizkaru un līdzīgu priekšmetu tīrīšanai.

Dažu modeļu standartaprīkojumā ir iekļauts kāds no turpmāk minētajiem piederumiem, kas nav redzams šeit pievienotajos attēlos:

- turbobirste;
- grīdas uzgalis “AllergoTeQ”.

Šiem putekļsūcējiem ir pievienota atsevišķa attiecīgā piederuma lietošanas instrukcija.

### Piederumu izņemšana (15. att.)

- Nospiediet atbloķēšanas taustiņu.  
Piederumu nodalījums atveras.
- Izņemiet vajadzīgo piederumu.
- Aizveriet piederumu nodalījumu, aizspiežot vāciņu.

### Lietošana

#### Apaļās birstes iestatīšana pie “Eco Comfort” roktura (16. att.)

Daži modeļi ir aprīkoti ar “Eco Comfort” rokturi.

Apaļā birste ir piemērota izturīgu virsmu, piemēram, tastatūras, tīrīšanai vai drupatu uzsūkšanai.

- Nospiediet apaļās birstes atbloķēšanas taustiņu un bīdīet birsti pa vadotni, līdz tā tiek fiksēta.
- Pēc sūkšanas atbloķējiet apaļo birsti un atbīdīet to sākotnējā pozīcijā, līdz birste tiek fiksēta.

#### Iesūkšanas caurules pievienošana (17. att.)

Iesūkšanas cauruli veido 2 daļas, kuras var iebīdīt vienu otrā un tīrot izvilkt ārā piemērotākajā garumā.

- Aptveriet atbloķētāju un noregulējiet iesūkšanas cauruli nepieciešamajā garumā.

## Pārslēdzamā uzgaļa regulēšana (18., 19. un 20. att.)

Atkarībā no modeļa putekļsūcējs ir aprīkots ar kādu no attēlotajiem grīdas uzgaļiem.

Šis putekļsūcējs ir paredzēts paklāju, mīksto grīdas segumu un izturīgu cieto grīdas segumu tīrīšanai ikdienā.

“Miele” grīdas kopšanas ierīču klāstā ir pieejami piemēroti uzgaļi, birstes un palīģierīces arī citiem grīdas segumiem vai īpašam lietojumam (skatīt nodaļu “Papildus pasūtāmie piederumi”).

Pirmām kārtām ievērojiet grīdas seguma ražotāja sniegtos tīrīšanas un kopšanas norādījumus.

Tirot izturīgus un līdzenus cietos grīdas segumus un grīdas segumus ar šuvēm, uzgaļa birstes sariem ir jābūt izvirzītiem.

■ Nospiediet kājas slēdzi .


Paklāju un mīksto grīdas segumu tīrīšanas laikā uzgaļa birstes sariem ir jābūt ievilktiem.

■ Nospiediet kājas slēdzi .

Ja spēks, ar kādu ir jābīda pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis, ir pārāk liels, samaziniet sūkšanas jaudu, līdz uzkopšanas uzgalis ir viegli pārvietojams (skatīt nodaļas “Lietošana” sadaļu “Sūkšanas jaudas izvēle”).

## Pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis (21. att.)

Pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis ir piemērots arī kāpņu pakāpienu tīrīšanai.


 Krītošs putekļsūcējs var izraisīt traumas.

No kāpnēm krītošs putekļsūcējs var jūs savainot.

Kāpņu tīrīšana vienmēr ir jāveic no apakšas uz augšu.

## Barošanas kabeļa izvilksana (22. att.)

- Izvelciet barošanas kabeli vēlamajā garumā.
- Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

 Pārkaršana var izraisīt bojājumus.

Ilgākas darbības laikā barošanas kabelis var pārkarst.

Ja darbības laiks ir ilgāks nekā 30 minūtes, pilnībā izvelciet barošanas kabeli.

## Barošanas kabeļa uztīšana (23. att.)

- Izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Īsi nospiediet kājas slēdzi, lai uztītu kabeli.

Barošanas kabelis saritināsies pilnībā.

Ja nav nepieciešams, lai kabelis saritinātos pilnībā, šo funkciju var atslēgt. Kabelim saritinoties, pieturiet to ar rokām un nedaudz pavelciet, lai pārtrauktu saritināšanos.



## Ieslēgšana un izslēgšana (24. att.)







- Nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas kājas slēdzi ①.

## Sūkšanas jaudas izvēle

Putekļsūcēja sūkšanas jaudu var mainīt atbilstoši nepieciešamībai. Samazinot sūkšanas jaudu, ievērojami mazinās spēks, ar kādu jābīda grīdas uzkopšanas uzgalis.

Uz putekļsūcēja ir attēloti jaudas pakāpju simboli, kas norāda darbību, kurai attiecīgā jaudas pakāpe ir paredzēta.

Izvēlēto jaudas pakāpi norāda dzeltens gaismas indikators.

-  aizkari, tekstilizstrādājumi
-  mīkstās mēbeles, spilveni
-  augstas kvalitātes velūra paklāji, grīdceliņi un kājslauķi
-  enerģiju taupoša ikdienas uzkopšana ar samazinātu troksni
-  paklāji un mīkstie grīdas segumi no pīta materiāla
-  cietie grīdas segumi, ļoti netīri paklāji un mīkstie grīdas segumi

Ja izmantojat pārslēdzamo grīdas uzgali un spēks, ar kādu jābīda grīdas uzkopšanas uzgalis, šķiet pārāk liels, samaziniet sūkšanas jaudu, līdz grīdas uzgali var viegli bīdīt.

Atkarībā no modeļa putekļsūcējs ir aprīkots ar kādu no turpmāk minētajiem sūkšanas jaudas regulatoriem.

- Kājas slēdzis
- Kājas slēdzis ar iespēju iestatīt sūkšanas jaudas starppakāpes

- Kājas slēdzis ar “Boost” funkciju
- Radiovadības rokturis
- Radiovadības rokturis ar “Boost” funkciju

## Kājas slēdzis (25. att.)

Pirmo reizi ieslēdzot putekļsūcēju, tas sāk darboties ar lielākās pakāpes jaudu.

Turpmākajās lietošanas reizēs putekļsūcējs sāks darboties ar pēdējās iestatītās pakāpes jaudu.

- Nospiediet kājas slēdzi +, ja vēlaties iestatīt augstākas pakāpes jaudu.
- Nospiediet kājas slēdzi -, ja vēlaties iestatīt zemākas pakāpes jaudu.

## Kājas slēdzis ar iespēju iestatīt sūkšanas jaudas starppakāpes

Dažu modeļu putekļsūcējiem ir papildfunkcija, kas ļauj izvēlēties jaudas pakāpes, kuras atrodas starp 6 iepriekš iestatītajām jaudas pakāpēm.

Funkcijas aktivēšana

- Spiediet kājas slēdzi +, līdz ir saņemta maksimālā jaudas pakāpe.
- Turiet nospiestu kājas slēdzi -, līdz sāk mirgot zemākās jaudas pakāpes simbols.
- Atlaidiet kājas slēdzi.

Aktivēšanu var veikt, arī pamatojoties uz minimālo sūkšanas jaudu. Šim nolūkam turiet nospiestu kājas slēdzi +, līdz sāk mirgot augstākās jaudas pakāpes simbols.

Sūkšanas jaudas starppakāpes izvēle

- Spiediet kājas slēdzi - vai +, līdz ir saņemta vēlamā jaudas pakāpe.

Kad pēc slēdža atlaišanas būs pagājuši viena minūte, sūkšanas jaudas starppakāpe blakus tuvākajai iepriekš iestatītajai zemākajai / augstākajai jaudas pakāpei tiks saglabāta. Mirgošana beidzas.

Nākamajā lietošanas reizē putekļsūcējs sāks darboties ar saglabāto sūkšanas starppakāpes jaudu.

Izvēloties kādu no iepriekš iestatītajām 6 jaudas pakāpēm, saglabātās starppakāpes tiek atceltas.

### **Kājas slēdži ar “Boost” funkciju (26. un 27. att.)**

Daži modeļi ir aprīkoti ar jaudas pakāpi “Boost”. Ar to var īslaicīgi palielināt jaudu, lai uzsūktu grūti notīrāmus smalkus vai rupjus netīrumus.

- Spiediet kājas slēdži +, līdz ir sasniegta maksimālā jaudas pakāpe.
- Vēlreiz nospiediet kājas slēdži +.

Jaudas pakāpe “Boost” ir aktivēta uz 20 sekundēm. Indikators “Boost” deg dzeltenā krāsā.

Tagad ir pieejamas turpmāk minētās iespējas.

- Nospiediet kājas slēdži -, pirms ir pagājušas 20 sekundes.

Jaudas pakāpe “Boost” tiek izslēgta un ieslēdzas maksimālā jaudas pakāpe.

- Pēc 20 sekundēm atkārtoti nospiediet kājas slēdži +.

Jaudas pakāpe “Boost” tiek otrreiz aktivēta uz 20 sekundēm. Šādi ir iespējams rīkoties vēl trešo reizi, pēc tam pastiprināto jaudas pakāpi varēs ieslēgt tikai pēc minūtes pārtraukuma.

Jaudas pakāpes “Boost” izmantošana maina faktisko elektroenerģijas patēriņu (skatiet nodaļu “Piezīme pie Eiropas Regulas (ES) Nr. 666 / 2013”).

### **Radiovadības rokturis (28. att.)**

Pēc putekļsūcēja ieslēgšanas, nospiežot kājas slēdži ieslēgšanai / izslēgšanai ①, putekļsūcēja gaidīšanas režīma indikatora lampiņa ② iedegas dzeltenā krāsā.

- Nospiediet gaidīšanas režīma taustiņu ② uz radiovadības roktura.

Putekļsūcēja gaidīšanas režīma indikatora lampiņa ② nodziest.

Pirmo reizi ieslēdzot putekļsūcēju, tas sāk darboties ar lielākās pakāpes jaudu.

Turpmākajās lietošanas reizēs putekļsūcējs sāks darboties ar pēdējās iestatītās pakāpes jaudu.

- Nospiediet kājas slēdži +, ja vēlaties iestatīt augstākas pakāpes jaudu.
- Nospiediet kājas slēdži -, ja vēlaties iestatīt zemākas pakāpes jaudu.

### **Radiovadības rokturis ar “Boost” funkciju**

Daži modeļi ir aprīkoti ar jaudas pakāpi “Boost”. Ar to īslaicīgi var palielināt jaudu, lai uzsūktu grūti notīrāmus smalkus vai rupjus netīrumus.

- Spiediet taustiņu +, līdz ir sasniegta maksimālā jaudas pakāpe.
- Atkārtoti nospiediet taustiņu +.

Jaudas pakāpe “Boost” ir aktivēta uz 20 sekundēm. Indikators “Boost” uz putekļsūcēja deg dzeltenā krāsā.

Tagad jums ir pieejamas turpmāk minētās iespējas.

- Nospiediet taustiņu -, pirms pagājušas 20 sekundes.

Jaudas pakāpe “Boost” tiek izslēgta, un ieslēdzas maksimālā jaudas pakāpe.

- Kad pagājušas 20 sekundes, atkārtoti nospiediet taustiņu +.

Jaudas pakāpe “Boost” tiek otru reizi aktivēta uz 20 sekundēm. Šādi iespējams rīkoties vēl trešo reizi, pēc tam pastiprināto jaudas pakāpi varēs ieslēgt tikai pēc minūtes pārtraukuma.

Jaudas pakāpes “Boost” izmantošana maina faktisko elektroenerģijas patēriņu (skatiet nodaļu “Piezīme pie Eiropas Regulas (ES) Nr. 666 / 2013”).

### Sānu gaisa plūsmas atveres atvēršana (29. un 30. att.)

(nav modeļiem ar gaismas diožu, radiovadības vai “Eco Comfort” rokturi)

Sūkšanas jaudu var īslaicīgi samazināt, piemēram, lai novērstu uzgaļa piesūkšanos tekstilmateriāla grīdas segumam.

- Sānu gaisa plūsmas atveri, kas atrodas pie roktura, atveriet tikai tik daudz, lai varētu viegli pārvietot sūkšanas uzgali.

Tādējādi mazinās spēks, ar kādu jābīda izmantojamais sūkšanas uzgalis.


### Sūkšanas process


- Sūkšanas laikā velciet putekļsūcēju sev līdzī kā ragaviņas. Putekļsūcēju var izmantot arī vertikālā novietojumā, piemēram, uzkopjot kāpnes vai aizkurus.

### Darbības pārtraukšana (28. att.)

(modeļiem ar radiovadības rokturi)


Ja nepieciešams, uz īsu brīdi var pārtraukt putekļsūcēja darbību.

- Nospiediet gaidīšanas režīma taustiņu  uz radiovadības roktura.

 Neatstājiet putekļsūcēju gaidīšanas režīmā ilgstoši, izmantojiet gaidīšanas režīmu tikai nelieliem pārtraukumiem. Bojājumu rašanās risks.

Pēc katra taustiņa nospiešanas uz radiovadības roktura iedegas gaismas indikatoris.


Pēc darba pārtraukšanas ir iespējami turpmāk minētie rīcības varianti.

- Nospiediet vēlreiz gaidīšanas režīma taustiņu , lai atsāktu putekļsūcēja darbību ar iepriekš iestatītās pakāpes jaudu.
- Nospiediet taustiņu +, lai atsāktu putekļsūcēja darbību ar augstākās pakāpes jaudu.
- Nospiediet taustiņu -, lai atsāktu putekļsūcēja darbību ar zemākās pakāpes jaudu.

### Darba laukuma apgaismošana (31. att.)

(modeļiem ar gaismas diožu apgaismojuma rokturi)

Darba laukuma apgaismošanai putekļsūcēja rokturis ir aprīkots ar gaismas diodēm.

- Nospiediet taustiņu , kas atrodas uz roktura ar gaismas diodēm.

Aptuveni pēc 30 sekundēm apgaismojums automātiski izslēgsies.

## Novietošana, transportēšana un uzglabāšana

### Sistēma novietošanai pārtraukuma laikā (32. att.)

Īsu darba pārtraukumu laikā iesūkšanas cauruli var vienkārši un ērti novietot, nostiprinot sūkšanas uzgali pie putekļsūcēja.

- Ar fiksatoru iestipriniet sūkšanas uzgali novietošanas sistēmā.


Ja putekļsūcējs atrodas uz slīpas virsmas, piemēram, rampas, pilnībā sabīdīet visas iesūkšanas caurules daļas.

### Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis novietošanas sistēmā

Daži modeļi ir aprīkoti ar ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzi novietošanas sistēmā.

Putekļsūcēja darbība tiek automātiski pārtraukta, ja sūkšanas uzgali ar fiksatoru ievieto novietošanas sistēmā. Izņemot sūkšanas uzgali, putekļu sūcējs sāks darboties ar pēdējās iestatītās pakāpes jaudu (neattiecas uz modeļiem ar radiovadības rokturi).

### Uzglabāšanas sistēma (33. att.)

 Tikla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.


Izslēgts putekļsūcējs joprojām ir zem sprieguma.

Pēc lietošanas izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

- Novietojiet putekļsūcēju vertikāli.
- Pilnībā sabīdīet visas iesūkšanas caurules daļas.
- No augšas iebīdīet grīdas uzkopšanas uzgali ar fiksatoru vienā no abiem iesūkšanas caurules turētājiem.

Tā putekļsūcēju var ērti pārnēsāt vai novietot uzglabāšanai.

## Apkope

 Tikla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Izslēgts putekļsūcējs joprojām ir zem sprieguma.

Pirms katras uzglabāšanas reizes izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

“Miele” filtru sistēmu veido 3 sastāvdaļas:

- “Miele” oriģinālais putekļu maiss (**GN** tipa);
- dzinēja aizsardzības filtrs;
- “Miele” oriģinālais gaisa izplūdes filtrs.

Lai nodrošinātu nevainojamu putekļsūcēja darbību, šīs daļas laiku pa laikam ir jānomaina.

Ir ieteicams lietot daļas ar logotipu "ORIGINAL Miele" uz iepakojuma. Tādā gadījumā varēsiet būt pārliecināti, ka tiek optimāli izmantota putekļsūcēja jauda un sasniegts vislabākais tīršanas rezultāts.

Putekļu maisi ar logotipu "ORIGINAL Miele" uz iepakojuma nav izgatavoti no papīra vai papīram līdzīga materiāla un arī to turētāja plāksne nav no kartona. Tādējādi tiek sasniegta īpaši augsta izturība un drošība.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka putekļsūcēja garantija neattiecas uz traucējumiem putekļsūcēja darbībā un putekļsūcēja bojājumiem, kas ir radušies, izmantojot piederumus, kas nav marķēti ar logotipu "ORIGINAL Miele" uz iepakojuma.

### **Putekļu maisu un filtru iegādes vietas**

"Miele" oriģinālos putekļu maisus un filtrus var iegādāties "Miele" interneta veikalā, "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā vai pie "Miele" specializētā tirgotāja.

"Miele" oriģinālos putekļu maisus un filtrus iespējams atpazīt pēc "ORIGINAL Miele" logotipa uz iepakojuma.



Katrā "Miele" oriģinālo putekļu maisu iepakojumā ir 4 putekļu maisi, viens "AirClean" gaisa izplūdes filtrs un viens dzinēja aizsardzības filtrs. "Miele" oriģinālo

piederumu lielajā iepakojumā ir 16 putekļu maisi, 4 "AirClean" gaisa izplūdes filtri un 4 dzinēja aizsardzības filtri.

Ja vēlaties "Miele" oriģinālo gaisa izplūdes filtru iegādāties atsevišķi, norādiet "Miele" Klientu apkalpošanas dienestam vai "Miele" specializētajam tirgotājam sava putekļsūcēja modeļa apzīmējumu, lai saņemtu pareizos gaisa izplūdes filtrus. Šos gaisa izplūdes filtrus varat arī ērti pasūtīt "Miele" interneta veikalā.

### **Putekļu maisa nomaiņas indikators (34. att.)**

Ja putekļu maisa nomaiņas indikatora lodziņā redzamā skala ir sarkanā krāsā, apmainiet putekļu maisu.

Aizsērējušas putekļu maisa poras mazina putekļsūcēja sūkšanas veiktspēju. Pilnos putekļu maisus izmetiet. Neizmantojiet putekļu maisus atkārtoti.

### **Pārbaudes veikšana**

- Uzspraudiet pārslēdzamo grīdas uzgali.
- Ieslēdziet putekļsūcēju un iestatiet maksimālo sūkšanas jaudu.
- Nedaudz paceliet grīdas uzgali no grīdas.

### **Putekļu maisa nomaiņas indikatora darbība**

Indikatora darbība ir iestatīta atbilstoši jauktam putekļu sastāvam – putekļiem, matiem, pavedieniem, paklāju šķiedrām, smiltīm utt.

Sūcot daudz smalku putekļu, piemēram, urbšanas putekļus, smiltis, iespējams, arī ģipša putekļus vai miltus, pu-

tekļu maisa poras aizsērē ļoti ātri. Šādā gadījumā putekļu maisa nomaiņas indikatora rādījums atbildīs stāvoklim “pilns”, kaut gan putekļu maiss nebūs piepildījies. Tad putekļu maiss jānomaiņa.

Ja iesūktie netīrumi galvenokārt ir mati, spalvas vai paklāju un vilnas izstrādājumu šķiedras, putekļu maisa nomaiņas indikators iedegsies tikai tad, kad putekļu maiss jau būs pārblīvēts.

### **Putekļu maisa izņemšana (35. att.)**

- Nospiediet atbloķēšanas taustiņus iesūkšanas īscaurules sānos un izvelciet īscauruli no iesūkšanas atveres (02. att.).
- Nedaudz paceliet atbloķēšanas taustiņu un atveriet putekļu nodalījuma vāku virzienā uz augšu, līdz tas tiek fiksēts (09. att.).

Vienlaikus tiek automātiski bloķēts putekļu maisa higiēniskais aizslēgs, kas neļauj putekļiem izklūt no maisa.

- Satveriet putekļu maisu aiz roktura cilpas un izvelciet no turētāja.

### **Putekļu maisa ievietošana (36. att.)**

- Iebīdiet jauno putekļu maisu turētājā līdz atdurei. Ievietošanas laikā atstājiet putekļu maisu salocītu tā, kā tas atradās iepakojumā.
- Aizveriet putekļu nodalījuma vāku, līdz bloķētājs tiek fiksēts, un pārliedzieties, ka putekļu maiss netiek iespiests.

Bloķētājam ir papildfunkcija, kas neļauj aizvērt putekļu nodalījuma vāku, kamēr tajā nav ievietots putekļu maiss. Nelietojiet spēku putekļu nodalījuma vāku aizvēršanai.

- Ievietojiet iesūkšanas īscauruli putekļsūcēja iesūkšanas atverē, līdz tā tiek fiksēta. Šajā nolūkā sabīdīet kopā abu daļu ievietošanas palīgelementus (01. att.).

### **Dzinēja aizsardzības filtra nomaiņa (37. att.)**

Nomainiet dzinēja aizsardzības filtru ikreiz, kad atverat jaunu putekļu maisu iepakojumu.

Katrā “Miele” oriģinālo putekļu maisu iepakojumā ir viens dzinēja aizsardzības filtrs, katrā lielajā iepakojumā 4 dzinēja aizsardzības filtri.

- Atveriet putekļu nodalījuma vāku (09. att.).
- Satveriet putekļu maisu aiz roktura cilpas un izvelciet no turētāja (35. att.).
- Atveriet filtra rāmi, līdz tas tiek fiksēts, un izņemiet nolietoto dzinēja aizsardzības filtru, satverot to aiz tīrās virsmas (37. att.).
- Ievietojiet jaunu dzinēja aizsardzības filtru.
- Aizveriet filtra rāmi.
- Iebīdiet putekļu maisu turētājā līdz atdurei (36. att.).
- Aizveriet putekļu nodalījuma vāku, līdz bloķētājs tiek fiksēts, un pārliedzieties, ka putekļu maiss netiek iespiests.

## Gaisa izplūdes filtra nomaiņas laiks

Atkarībā no modeļa sērijsveida aprīkojuma ir iekļauts kāds no turpmāk minētajiem gaisa izplūdes filtriem (08. att.):

### a) "AirClean"

Nomainiet šo gaisa izplūdes filtru ikreiz, kad atverat jaunu putekļu maisu iepakojumu. Katrā "Miele" oriģinālo putekļu maisu iepakojumā ir viens "AirClean" gaisa izplūdes filtrs, katrā lielajā iepakojumā — 4 "AirClean" gaisa izplūdes filtri.

### b) "AirClean Plus 50" (gaiši zils)

Nomainiet šo gaisa izplūdes filtru aptuveni pēc viena gada. Nomaiņas laiku varat uzrakstīt uz gaisa izplūdes filtra.

### c) "Silence AirClean 50" (pelēks)

### d) "Active AirClean 50" (melns)

### e) "HEPA AirClean 50" (balts)

Nomainiet šos gaisa izplūdes filtrus, ja gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikators "timestrip"® lauciņš ir iekrāsojies sarkanā krāsā (13. att.). Indikators iedegas pēc aptuveni 50 darba stundām, tas atbilst apmēram vienam gadam vidēji intensīvas darbības. Taču sūkšanu varat turpināt. Tomēr jāņem vērā, ka putekļsūcēja sūkšanas veiktspēja un filtra efektivitāte mazinās.

## "AirClean" gaisa izplūdes filtra nomaiņa (38. un 39. att.)

Nemiet vērā, ka putekļsūcējā vienmēr ir jābūt tikai vienam gaisa izplūdes filtram.

- Atveriet putekļu nodalījuma vāku (09. att.).
- Saspiediet filtra režģa atbloķēšanas mehānismu un atveriet filtra režģi, līdz tas tiek fiksēts (38. att.).

- Izņemiet nolietoto "AirClean" gaisa izplūdes filtru, satverot to aiz vienas no abām tīrajām virsmām (38. att.).
- Ievietojiet jauno "AirClean" gaisa izplūdes filtru.

Ja vēlaties turpmāk izmantot "AirClean Plus 50", "Silence AirClean 50", "Active AirClean 50" vai "HEPA AirClean 50" gaisa izplūdes filtru, ievērojiet nodaļā "Pāreja uz citu gaisa izplūdes filtra veidu" sniegtos norādījumus.

- Aizveriet filtra režģi (39. att.).
- Aizveriet putekļu nodalījuma vāku.

## "AirClean Plus 50", "Silence AirClean 50", "Active AirClean 50" un "HEPA AirClean 50" gaisa izplūdes filtra nomaiņa (40. un 41. att.)

Nemiet vērā, ka putekļsūcējā vienmēr ir jābūt tikai vienam gaisa izplūdes filtram.

- Atveriet putekļu nodalījuma vāku (09. att.).
- Paceliet gaisa izplūdes filtru uz augšu un izņemiet filtru no putekļsūcēja (40. att.).
- Precīzi ievietojiet jauno gaisa izplūdes filtru un nospiediet filtru uz leju (41. att.).
- Ja izmantojat **c)**, **d)** vai **e** gaisa izplūdes filtru, nospiediet gaisa izplūdes filtra maiņas indikatoru "timestrip"® (11. att.).

Pēc aptuveni 10–15 sekundēm displeja kreisajā malā būs redzama šaura sarkana līnija (12. att.).

Ja vēlaties turpmāk izmantot “Air-Clean” gaisa izplūdes filtru, ievērojiet nodaļā “Pāreja uz citu gaisa izplūdes filtra veidu” sniegtos norādījumus.

- Aizveriet putekļu nodalījuma vāku.

### Pāreja uz citu gaisa izplūdes filtra veidu (08. att.)

Atkarībā no modeļa sērijveida aprīkojumā ir iekļauts kāds no turpmāk minētajiem gaisa izplūdes filtriem:

- “AirClean”;
- “AirClean Plus 50” (gaiši zils);
- “Silence AirClean 50” (pelēks);
- “Active AirClean 50” (melns);
- “HEPA AirClean 50” (balts).

Nemiet vērā, ka putekļsūcējā vienmēr ir jābūt tikai vienam gaisa izplūdes filtram.

### Pārejot uz cita veida filtru, ir jāievēro turpmāk minētie noteikumi.

- Ja nomaināt **a)** gaisa izplūdes filtru ar **b), c), d)** vai **e)** gaisa izplūdes filtru, izņemiet arī filtra režģi un tā vietā ievietojiet attiecīgo jauno gaisa izplūdes filtru.

Turklāt, ja izmantojat **c), d)** vai **e)** gaisa izplūdes filtru, ir jāaktivē gaisa izplūdes filtra nomainas indikators “timestrip”® (11. att.).

- Ja **b), c), d)** vai **e)** gaisa izplūdes filtra vietā turpmāk vēlaties lietot **a)** gaisa izplūdes filtru, noteikti ievietojiet šo filtru filtra režģī\* (39. att.).

\* Filtra režģis – skatiet nodaļu “Papildus pasūtāmie piederumi”.

### Apkopes indikators ar atiestatīšanas taustiņu (42. att.)

Atsevišķi modeļi ir aprīkoti ar apkopes indikatoru.

Indikators iedegas pēc aptuveni 50 darba stundām, kas atbilst apmēram vienam gadam vidēji intensīvas darbības. Tad jāpārbauda dzinēja aizsardzības filtra un gaisa izplūdes filtra netīrības pakāpe.

Pēc katras šo daļu maiņas indikators jāatiestata atpakaļ. Šim nolūkam putekļu sūcējam ir jābūt ieslēgtam.

- Nospiediet atiestatīšanas taustiņu.

Apkopes indikatora rādījums nodziest un atjaunojas indikatora sākotnējais rādījums.

Indikatora atiestatīšana notiek tikai tad, ja atiestatīšanas taustiņu nospiež pēc rādījuma iedegšanās, nevis starplaikā.

### Radiovadības roktura baterijas nomaiņas laiks

Mainiet bateriju aptuveni ik pēc 18 mēnešiem. Šim nolūkam sagatavojiet vienu 3 V pogveida bateriju CR 2032.

Putekļsūcēju tomēr var lietot arī tad, ja baterija ir izlādējusies vai nav nemaz ievietota.

- Ieslēdziet putekļsūcēju ar kājas slēdzi “ieslēgt / Izslēgt” Ⓛ (24. att.).

Putekļsūcēja gaidīšanas režīma indikatora lampiņa Ⓛ iedegas dzeltenā krāsā.

- Nospiediet putekļsūcēja restartēšanas taustiņu (43. att.).



Varat turpināt lietot putekļsūcēju, taču tikai ar maksimālo sūkšanas jaudu.

### **Baterijas nomaina radiovadības rokturī (44. att.)**

- Ar krustiņa skrūvgriezi izskrūvējiet baterijas nodalījuma vāciņa stiprinājuma skrūvi un noņemiet vāciņu.
- Nomainiet bateriju ar jaunu bateriju. Ievērojiet polaritāti.
- Uzlieciet atpakaļ vāciņu un ieskrūvējiet stiprinājuma skrūvi.
- Nododiet izlietoto bateriju izlietoto bateriju savākšanas punktā.

### **Roktura ar gaismas diožu apgaismojumu bateriju nomainīšanas laiks**

Nomainiet baterijas, ja nepieciešams. Sagatavojiet 3 1,5 V (AAA tipa) baterijas.

### **Bateriju nomainīšana rokturī ar gaismas diožu apgaismojumu (06. un 07. att.)**

- ① Izskrūvējiet bateriju nodalījuma vāciņa stiprinājuma skrūvi.
- ② Nospiediet abas atbloķēšanas plāksnītes vāciņa sānos un noņemiet vāciņu.
- ③ Izņemiet bateriju turētāju un ievietojiet tajā 3 komplektā iekļautās baterijas. Ievērojiet polaritāti.
- ④ Ievietojiet bateriju turētāju atpakaļ. Lai pareizi ievietotu bateriju turētāju, bateriju nodalījumā un uz bateriju turētāja ir bultiņas, kurām ir jābūt vērstām vienā virzienā.
- ⑤ Uzlieciet atpakaļ vāciņu un ieskrūvējiet stiprinājuma skrūvi.

### **Pavedienu pacēlāju nomainīšana (45. att.)**


(nav iespējama modeļiem ar grīdas uzkopšanas uzgali "EcoTeQ Plus")

Pavedienu pacēlāji, kas atrodas pie grīdas uzkopšanas uzgaļa iesūkšanas atverēm, ir maināmi. Tas ir jā dara, kad to sari ir nodiluši.

- Izceliet pavedienu pacēlājus no stiprinājuma rievās. Šim nolūkam izmantojiet, piemēram, plakano skrūvgriezi.
- Nomainiet pavedienu pacēlājus ar jauniem pacēlājiem.

Rezerves daļas var iegādāties pie "Miele" specializētā tirgotāja vai "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā.


## Apkope

 Tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Izslēgts putekļsūcējs joprojām ir zem sprieguma.

Pirms katras tīrīšanas reizes izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.


## Putekļsūcējs un tā piederumi

 Tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Mitruma iekļūšana putekļsūcējā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Nekad nemērciet putekļsūcēju ūdenī.

Tīriet putekļsūcēju un visus tā plastmasas piederumus ar tirdzniecībā pieejamajiem plastmasas tīrīšanas līdzekļiem.

 Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem. Visas virsmas var nokrāsoties vai mainīties, ja tās nonāk saskarē ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, stikla vai universālos tīrītājus un eļļu saturošus kopšanas līdzekļus.



## Putekļu nodalījums

Izsūciet putekļu nodalījumu ar otru putekļsūcēju vai iztīriet putekļu nodalījumu ar sausu putekļu drānu vai putekļu birsti.

## Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvērsas klientu apkalpošanas dienestā.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai kļūdas cēloni.

Problēma	Cēlonis un novēršana
<p><b>Putekļsūcējs izslēdzas automātiski.</b></p> <p><b>Dažu modeļu putekļsūcējiem papildus deg termiskās aizsardzības indikatora lampiņa .</b></p>	<p>Ja putekļsūcējs pārmērīgi sasilst, temperatūras ierobežotājs to izslēdz.</p> <p>Var rasties traucējums, ja, piemēram, liela izmēra netīrumi ir nosprostojuši sūkšanas kanālus, putekļu maiss ir pilns vai tā poras ir aizsērējušas ar smalkiem putekļiem vai dzinēja aizsardzības filtrs / gaisa izplūdes filtrs ir ļoti netīrs.</p> <p>■ Izslēdziet putekļsūcēju ar kājas slēdzi “Ieslēgt / Izslēgt”  un atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.</p> <p>Pēc traucējuma cēloņa likvidēšanas un aptuveni 20–30 minūšu ilgas nogaidīšanas putekļsūcējs ir tiktāl atdzisis, ka to var atkal ieslēgt un turpināt lietot.</p>

## Tehniskie dati

(modeļiem ar radiovadības rokturi)

Frekvenču diapazons 433,05–434,79 MHz

Maksimālā raidīšanas jauda < 10 μW

## Atbilstības deklarācija

Ar šo “Miele” apliecina, ka šis grīdas putekļu sūcējs atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļa vietnēs:

- “Produkti”, “Lejupielāde” tīmekļa vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- “Serviss”, “Informācijas pieprasījums”, “Lietošanas instrukcijas” tīmekļa vietnē [www.miele.lv/majsaimnieciba/informacijas-pieprasijums-385.htm](http://www.miele.lv/majsaimnieciba/informacijas-pieprasijums-385.htm), norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

## Klientu apkalpošanas dienests

### Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties ar savu "Miele" specializēto tirgotāju vai "Miele" Klientu apkalpošanas dienestu.

"Miele" Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

### Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju par garantijas nosacījumiem jūsu valstī varat saņemt "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā.

### Papildu piederumi

Pirmām kārtām ievērojiet grīdas seguma ražotāja sniegtos tīrīšanas un kopšanas norādījumus.

Šos un vēl daudzus citus produktus ir iespējams iegādāties "Miele" interneta veikalā, "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā un pie "Miele" specializētā tirgotāja.

Viens vai vairāki no turpmāk minētajiem piederumiem jau ir iekļauti dažu modeļu standarta aprīkojumā.

## Grīdas uzkopšanas uzgaļi / birstes

### "TurboTeQ" turbobirste (STB 305-3)

Šķiedru un matu savākšanai no īsšķiedru tekstilmateriāla grīdas segumiem.

### Grīdas uzkopšanas birste "Hard-floor" (SBB 235-3)

Izturīgu līdzenu cieto grīdas segumu kopšanai.

### Grīdas birste "Parquet Twister" ar grozāmu šarnīru (SBB 300-3)

Ar dabīgiem sariem, piemērota līdzenu cieto grīdas segumu un nelielu nišu tīrīšanai.

### Grīdas birste "Parquet Twister XL" ar grozāmu šarnīru (SBB 400-3)

Ar dabīgiem sariem, piemērota ātrai lielas platības līdzenu cieto grīdas segumu un nelielu nišu tīrīšanai.

## Citi piederumi

### Rokas turbobirste “Turbo Mini” (STB 101)

Mīksto mēbeļu, matraču vai automobiļu sēdekļu tīrīšanai un sūkšanai.

### Universālā birste (SUB 20)

Grāmatu, plauktu un līdzīgu virsmu kopšanai.

### Lameļu / radiatoru tīrīšanas birste (SHB 30)

Putekļu izsūkšanai no radiatoriem, šauriem plauktiem un salaidumiem.

### Matraču tīrīšanas uzgalis (SMD 10)

Ērtai matraču, mīksto mēbeļu virsmu un mēbeļu šuvju tīrīšanai.

### Salaiduma vietu tīrīšanas uzgalis, 300 mm (SFD 10)

Īpaši garš salaidumu tīrīšanas uzgalis locījuma vietu, spraugu un stūru tīrīšanai.

### Salaiduma vietu tīrīšanas uzgalis, 560 mm (SFD 20)

Lokans šuvju tīrīšanas uzgalis grūti pieejamu vietu uzkopšanai.

### Mīksto mēbeļu tīrīšanas uzgalis XL (SPD 20)

Plats mīksto mēbeļu tīrīšanas uzgalis mīksto mēbeļu, matraču un spilvenu tīrīšanai.

### Ērts rokturis ar apgaismojumu (SGC 20)

(nav izmantojams modeļiem ar “Eco Comfort” rokturi)

Darba zonas apgaismošanai.

## Filtri

### “AirClean Plus 50” gaisa izplūdes filtrs (SF-AP 50)

Efektīvi filtrē un nodrošina īpaši tīru gaisu iekšelpās.

### Gaisa izplūdes filtrs “Silence AirClean 50” (SF-SA 50)

Putekļsūcēja radīto trokšņu ievērojamai mazināšanai.

### “Active AirClean 50” gaisa izplūdes filtrs (SF-AA 50)

Ievērojami mazina traucējošus aromātus. Piemērots mājāsaimniecībām, kurās tur mājdzīvniekus vai smēķē.

### “HEPA AirClean 50” gaisa izplūdes filtrs (SF-HA 50)

Efektīvi filtrē smalkus putekļus un alerģēnus. Piemērots cilvēkiem ar alerģiju pret mājas putekļiem.

## Filtra režģis

Filtra režģis ir nepieciešams, ja “AirClean Plus 50”, “Silence AirClean 50”, “Active AirClean 50” vai “HEPA AirClean 50” gaisa izplūdes filtra vietā vēlaties uzstādīt “AirClean” gaisa izplūdes filtru.

Uzņēmums "Miele" Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

### I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

### II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā "Miele" kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

### III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums "Miele" Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma "Miele" Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums "Miele" Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies "Miele" Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērtības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

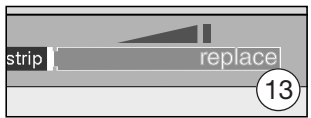
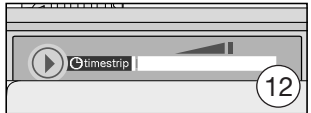
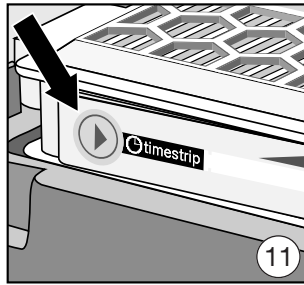
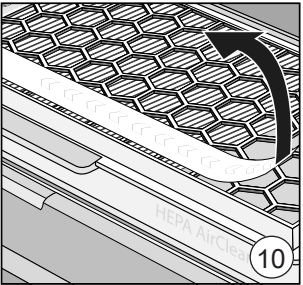
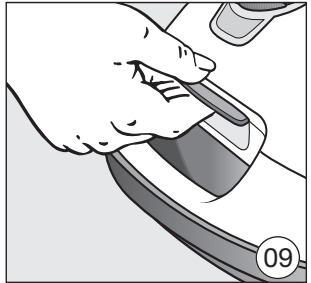
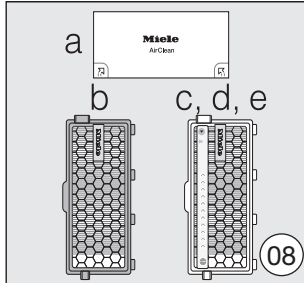
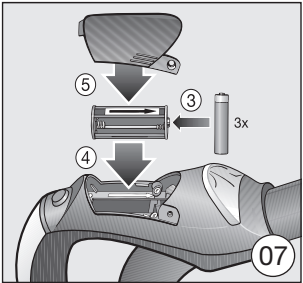
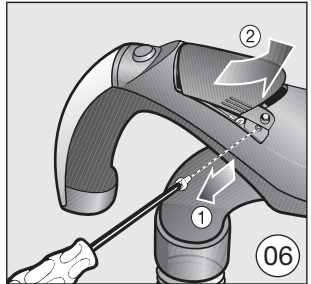
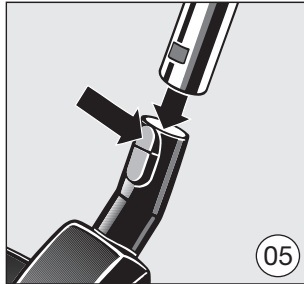
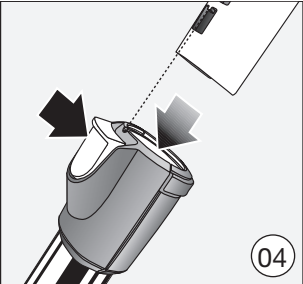
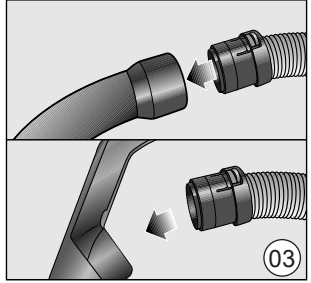
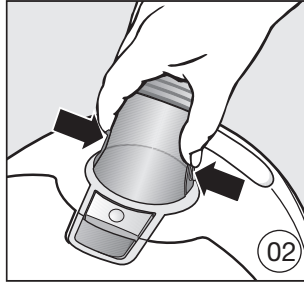
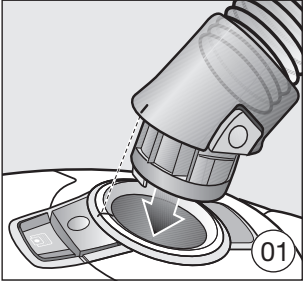
### IV Garantijas ierobežojumi

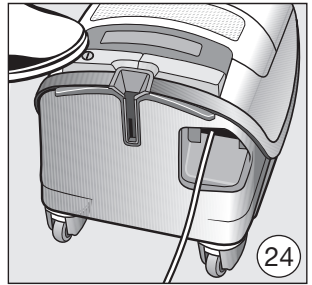
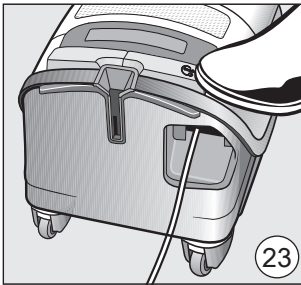
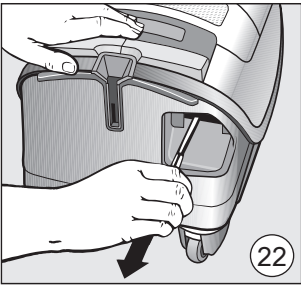
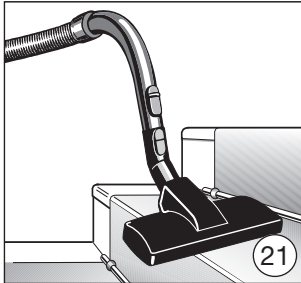
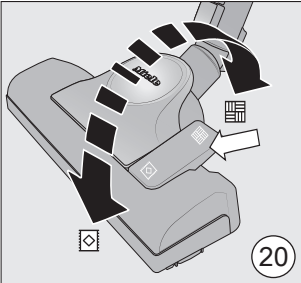
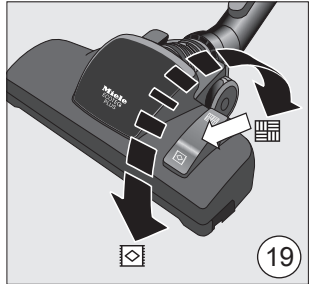
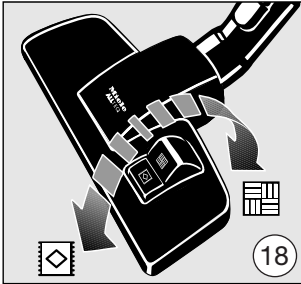
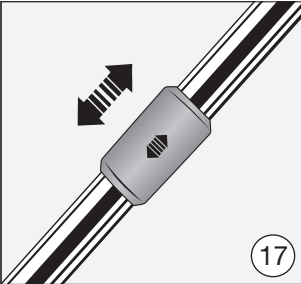
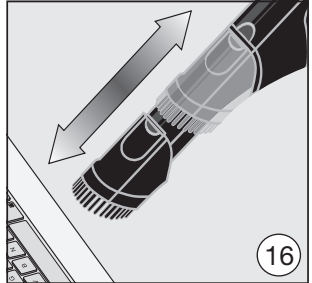
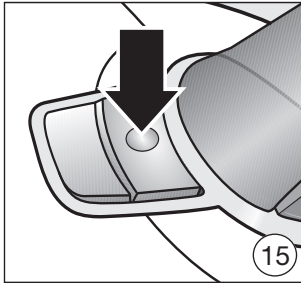
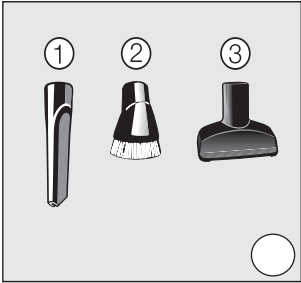
Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precīzi pagrūžot vai tai nokrītot, laikpistākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma "Miele" apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma "Miele" oriģinālās rezerves daļas, kā arī "Miele" piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

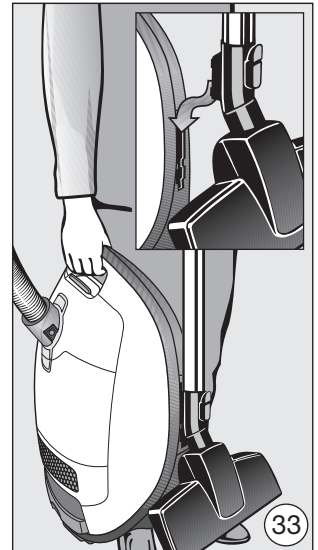
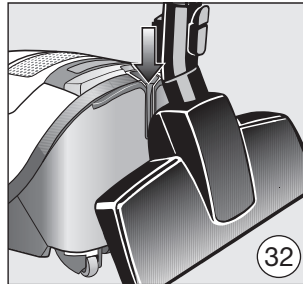
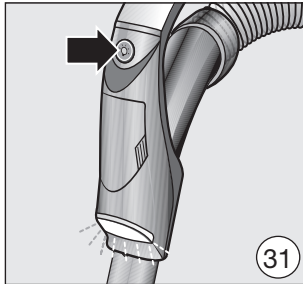
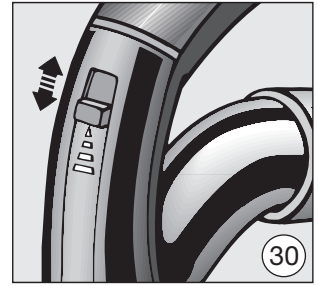
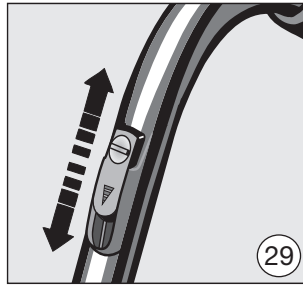
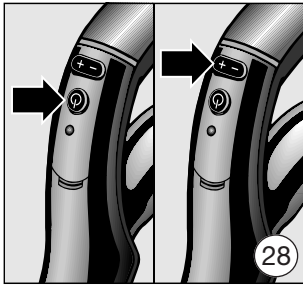
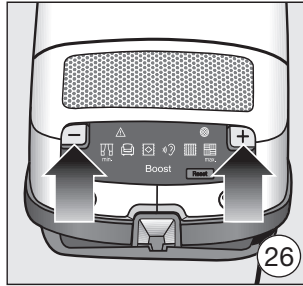
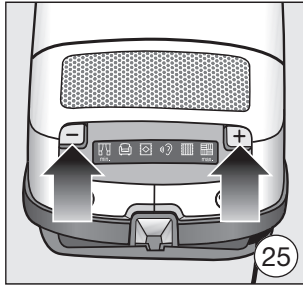
### V Datu drošība

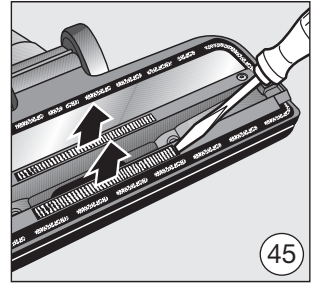
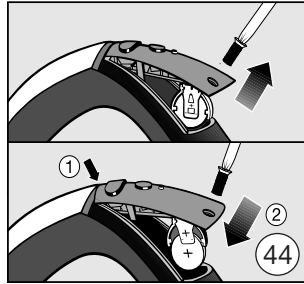
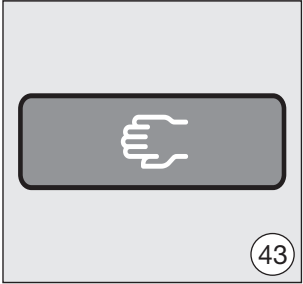
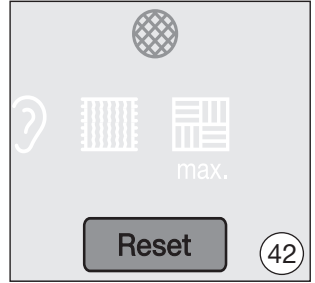
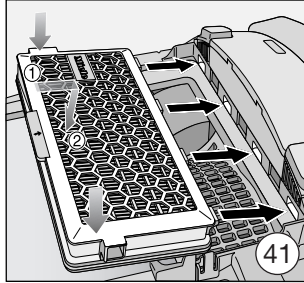
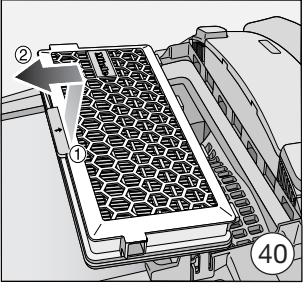
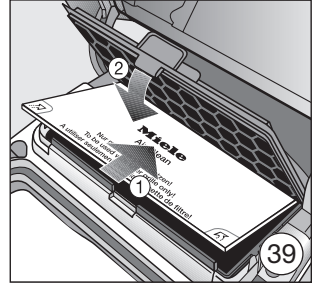
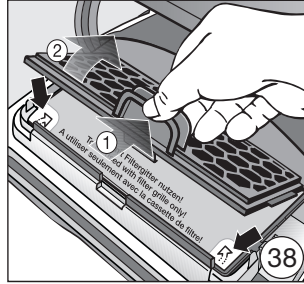
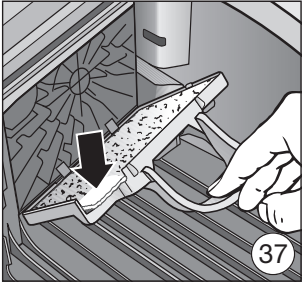
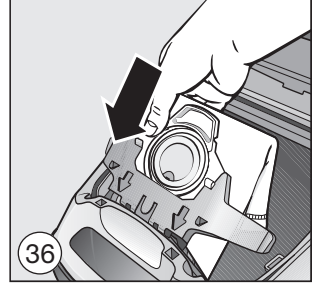
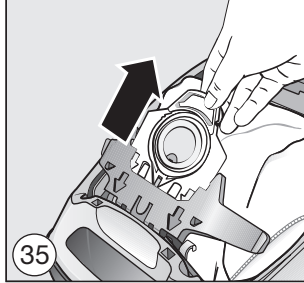
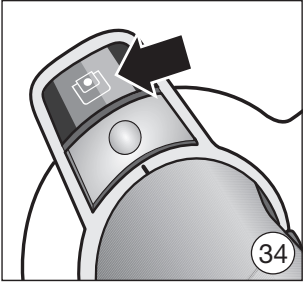
Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.











**Miele**



[www.miele.ee](http://www.miele.ee)



[www.miele.lt](http://www.miele.lt)



[www.miele.lv](http://www.miele.lv)

**Saksamaa, Vokietija, Vācija:**

Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh